

Saint Peter the Apostle Roman Catholic Church

Founded 1752

www.stpeterchurchreading.org

326 South Fifth Street • Reading, Pennsylvania 19602-2311

E-mail: stpeterchurch@comcast.net Diocesan Website: www.allentowndiocese.org

Parish House / Casa Parroquial: 610-372-9652 Fax: 610-374-3351

Parish School / Escuela Parroquial: 225 South 5th Street: 610-374-2447

Kennedy House / Casa Kennedy: 532 Spruce Street: 610-378-1947

Office Hours / Horas de Oficina

Monday / Lunes: 10:00 A.M. - 5:00 P.M.

Tuesday / Martes –Friday/ Viernes: 9:00 A.M. - 5:00 P.M.

Pastoral Staff / Equipo Parroquial

Pastor / Párroco: Rev. Msgr. Thomas J. Orsulak, Th.M.

Parochial Vicar / Vicario Parroquial: Rev. David J. Kozak, J.C.L.

Permanent Deacons / Diáconos Permanentes:

Dn. John Allison (Retired) Dn. Julio Colón (Retired)

Dn. Leopoldo Alvarado Dn. Howard Schultz.

Dn. Jesús Centeno (Retired) Dn. Mariano Torres

School Principal / Directora de la Escuela:

Sister Anna Musi, I.H.M.

Director of Religious Education /

Directora de la Educacion Religiosa:

Sister Margaret Pavluchuk, I.H.M.

Business Manager / Gerente de Negocios:

Mr. Timothy Reiver

Maintenance Manager / Gerente de Mantenimiento:

Mr. Mike Simpson

Parish Secretary / Secretaria Parroquial:

Miss Joann Villa

Diocesan Victim Assistance Coordinator:

Ms. Wendy S. Krisak, M.A., NCC, LPC -Direct # 800-791-9209

Diocesan Safe Environment Coordinator:

Sister Meg Cole, SSI, MS, LMFT: 610-332-0442 Ext. 19

Baptism: First Sunday of the month (English); second and fourth Sundays of the month (Spanish). Attendance at a Baptism Workshop is mandatory for both parents and godparents prior to the sacrament. At least one godparent must be a fully initiated Catholic, age sixteen or older and, if a member of another parish, must present a certificate of sponsorship.

Bautismo: Segundo, y cuarto domingo de cada mes en español. El seminario del bautismo es obligatorio para ambos padres antes de la ceremonia. Los padrinos también deben de asistir al seminario. Los seminarios para el bautismo son obligatorios antes del sacramento. Por lo menos uno debe ser Católico que practique su fe, debe tener 16 años o más, y debe presentar el certificado de padrino si es de otra parroquia.

Confessions / Confesiones

Saturday / Sábado: 3:15 p.m. - 3:45 p.m.

Sunday / Domingo: 5:45 p.m. - 6:15 p.m.

(Also by appointment / También por cita.)



Adoration of the Blessed Sacrament /

Adoración del Santísimo

First Friday / Primer Viernes: 5:30 – 6:30 p.m.

Thursdays / Los Jueves: 7:15 – 8:15 p.m.

Vespers (Español), Sundays /Los Domingos: 6:00 p.m.

Mass Schedule / Horario de Misa

Vigil of Sunday / Vigilia Dominical:

4:00 p.m. (English)

Sundays / Domingos:

8:30 a.m. (English)

9:30 a.m. (C&M) (English)

10:30 a.m. (Español)

12:30 p.m. (Bi-lingual)

6:30 p.m. (Español)

Weekdays / Dias de Semana:

Mon., Tue., Thu., / Lun., Mar., Jue. 7:00 a.m. & 12:10 p.m.

Wednesday / Miércoles: 7:00 a.m. & 6:30 p.m. (Esp.)

Friday / Viernes: 8:30 a.m. & 12:10 p.m.

Saturday / Sábado: 8:00 a.m. (Español)

(Weekday Masses are generally held in St. Anthony Chapel. / Generalmente, las misas diarias se celebran en la Capilla San Antonio.)

Marriage: The new policy of the Diocese of Allentown requires that the diocesan marriage preparation classes be completed six months prior to the wedding date. Therefore, to start the process, couples should contact the Parish House immediately after engagement. At the first meeting with a parish priest, the wedding date can be placed on the calendar.

Matrimonio: Las nuevas normas de la diócesis de Allentown requieren que las clases diocesanas para la preparación matrimonial sean completadas seis meses antes de la fecha de la boda. Por lo tanto, para iniciar el proceso, parejas deberían contactar la Casa Parroquial inmediatamente después el compromiso a casarse. En la primera reunión con un sacerdote parroquial, la fecha de la boda se puede poner en el calendario.



June / Junio 25, 2017

TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Saturday, June 24, 2017

4:00PM + Jorge Luis Acevedo, Jr.

Sunday, June 25, 2017

8:30AM + Theodore Ciemiewicz

9:30AM(C&M) + Stanley Guzowski

10:30AM + Luis Trochez

12:30PM SI) For the Parishioners of St. Peter's Parish

6:30PM + Pedro Vargas

Monday, June 26, 2017

12:10 PM + Terence Graul

Tuesday, June 27, 2017, St. Cyril of Alexandria

12:10 PM + Sister Madeline Dolores Farrell

Wednesday, June 28, 2017, St. Irenaeus

6:30PM SI) En acion de gracias

Thursday, June 29, 2017, St. Peter & St. Paul

12:10PM + Deacon Fernando Torres

Friday, June 30, 2017, The First Martyrs of the Holy Roman

Church

12:10PM + Terence Graul

Saturday, July 1, 2017, St. Junipero Serra ; B.V.M

8:00AM SI) Miembros de la Sociedad Purgatoria

THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Saturday, July 1, 2017

4:00PM + Adele A. Beissel

Sunday, July 2, 2017

8:30AM SI) Members of the Purgatorial Society

9:30AM(C&M) + Erma LePage

10:30AM + Segundo Cotto

12:30PM + Pedro Celestino & Adela Collado

6:30PM SI) Para los Feligreses de San Pedro

Stewardship of Treasury
June 18, 2017

Basket	\$5,600.95
Electronic Deposit	\$80.50
Children's Collection	\$9.00
Father's Day	\$260.00
Air Conditioning	\$135.00
Total	\$6,085.45
Weekly Budget Needed to Pay Bills	\$11,450.00
Deficit	(\$5,364.55)

Never miss a Sunday contribution. Log

onto our church website and go to MyEOffering.

It's fast and simple and you'll never miss your contribution.

Peter's Pence \$795.00

Today's Responsorial Psalm

Lord, in your great love, answer me.

Salmo Responsorial de hoy

Escúchame, Señor. Porque eres bueno.

READINGS FOR THE WEEK OF June 25, 2017

- Sunday:** Jer 20:10-13; Ps 69:8-10, 14, 17, 33-35; Rom 5:12-15; Mt 10:26-33
- Monday:** Gn 12:1-9; Ps 33:12-13, 18-20, 22; Mt 7:1-5
- Tuesday:** Gn 13:2, 5-18; Ps 15:2-4ab, 5; Mt 7:6, 12-14
- Wednesday:** Gn 15:1-12, 17-18; Ps 105:1-4, 6-9; Mt 7:7:15-20
- Thursday:** Vigil: Acts 3:1-10; Ps 19:2-5; Gal 1:11-20; Jn 21:15-19 Day: Acts 12:1-11; Ps 34:2-9; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19
- Friday:** Gn 17:1, 9-10, 15-22; Ps 128:1-5; Mt 8:1-4
- Saturday:** Gn 18:1-15; Lk 1:46-50, 53-55; Mt 8:5-17
- Sunday:** 2 Kgs 4:8-11, 14-16a; Ps 89:2-3, 16-19; Rom 6:3-4, 8-11; Mt 10:37-42

NEXT WEEKEND'S MINISTRY SCHEDULE

Saturday/Sunday, July 1 / 2 2017

Lectors / Lectores

4:00PM- Jorge Acevedo

8:30AM- William Spring

9:30AM(C&M)- Bill Harcar

10:30 AM- Jose Madrigal

12:30PM- Nitzia Santiago

6:30PM- Blanca Torres

Altar Servers / Monaguillos

4:00PM- Alex Maya / Lilliana Romas / Mathew Roman

8:30AM- Migdalia Spring / Stephanie Hemmings /

Ebriana Perotto

9:30AM(C&M)- Katie Hawkins / Mitchell Hawkins

10:30AM- Alexander Knerr / Gema Sanchez /

Cinthia Sanchez

12:30PM- Krystal Sarita / Jeremiah Boatswain /

Carmen Torres-Velez

6:30PM- Yahannie Moreno / Kevin Moreno /

Jairo Alcaraz

*****PARISH NEWS*****

SAVE-A-TAPE We recently received a check in the amount of \$281.97 as the result of the SAVE-A-TAPE Program operated by Redner's grocery store. We could not have had this success without your participation. Please place your Redner's tape register receipts in the back of the church. Credit also goes to Mrs. Theresa Jackson a teacher at our school and a parishioner who counts all of the tapes and submits the necessary reports.

Peter's Pence Collection Thank you for your generous support in last week's Peter's Pence Collection! As a parish, we collected \$795.00. Our contributions will be combined with those from our brothers and sisters around the world to help Pope Francis provide essential relief to people in need. If you missed the collection, it is not too late to give, visit www.usccb.org/nationalcollections, and click on the "How to Give" link on the left.

RCIA: Do you or someone you know have expressed interest in becoming a Catholic? Are you a baptized Catholic, but have not received the sacraments of Confirmation and Eucharist? We invite you to learn about your faith in small groups and prepare for the sacraments. Please contact Sister Margaret for more information (610-372-9652)

Religious Education 2017-2018: The parish is accepting registrations for Religious Education for the 2017-2018 school year. If your child is in First grade or older, please register them for Religious Education (CCD). The fee is \$50.00 for the first child and \$10.00 for each additional child in the family. You must be a member of the parish for your child to receive religious formation at St Peter Parish. You may register in the parish office during business hours. There are also registration papers in the back of Church. Please register as soon as possible and return your registration to the parish office.

Meet & Greet ALL Parishioners, especially NEW Parishioners, are invited to come and meet the St. Peter's Parish Family on the weekend of July 15 / 16 after ALL the Masses, down in Marciano Hall. Free blood pressure screening & light refreshments will be available. We hope to see you soon!

*****READING & ITS SURROUNDINGS*****

GETHSEMANE CEMETERY has a bilingual representative. She can help you know all the benefits of planning a Catholic burial. If you wish, you can call Ms. Mayra Simó at 484-347-5131 to make an appointment. She can go to your house to give you all the information from the comfort of your home. Only for this special month of the Father's Day can you get a discount certificate for your purchase.

*****NOTICIAS PARROQUIALES*****

SAVE-A-TAPE Recientemente recibimos un cheque de \$281.97 como resultado del programa SAVE-A-TAPE operado por el supermercado de Redners. No podríamos haber tenido este éxito sin su participación. Por favor, coloque su cinta de registro de recibos de Redners en la parte de atrás de la Iglesia. Crédito también va a la Sra. Theresa Jackson, una maestra en nuestra escuela y un feligrés de nuestra iglesia, que cuenta todas las cintas y los informes necesarios.

Peter's Pence Collection ¡Muchas gracias por su generoso apoyo la semana pasada en la colecta para Peter's Pence! Como parroquia, hemos recaudado \$795.00. Nuestras contribuciones serán combinadas con aquellas de nuestros hermanos y hermanas alrededor del mundo para que el Papa Francisco proporcione asistencia básica a las personas que la necesitan. Si usted no pudo contribuir a la colecta, aun lo puede hacer. Por favor, visite www.usccb.org/nationalcollections, y haga clic en el enlace "How to Give" al lado izquierdo.

Rica: Usted o alguien conoce ha expresado interés en ser católico? Es usted un católico bautizado, pero no ha recibido los sacramentos de la Confirmación y Eucaristía. Le invitamos aprender más acerca su fe en pequeño grupos y preparar para los sacramentos. Llame a la Hermana Margaret para más información (610-372-9652)

Educación Religiosa 2017-2018: La parroquia está aceptando inscripciones para Educación Religiosa para el año escolar 2017-2018. Si su hijo/a está en primer grado o es más grande, por favor inscribirlos para la Educación Religiosa (CCD). La cuota es de \$ 50.00 por el primer niño y \$10.00 por cada niño adicional en la familia. Usted tiene que ser un miembro de la parroquia para que su hijo reciba la formación religiosa en la parroquia San Pedro. Puede registrarse en la oficina parroquial durante los horarios de atención. También hay papeles de registración en la parte atrás de la iglesia. Por favor, registrarse tan pronto como sea posible y déjelos en la oficina parroquial.

Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús y Día Mundial del Sacerdote; Viernes 23 de Junio, 2017. Invitamos a todos los feligreses de nuestra parroquia se unan en oración para orar por las intenciones de nuestros Sacerdotes y los del mundo entero: Hora Santa- 5:30PM, Misa a las 6:30PM y in compartir despues de la Misa en el Hall Marciano.

"Meet & Greet" TODOS los Feligreses, especialmente los NUEVOS Feligreses están invitados a que vengan a conocer a la familia de la Parroquia San Pedro después de TODAS las Misas el fin de semana del 15 / 16 de Julio, abajo en Marciano Hall. Abra refrescos ligeros y exámenes de la presión arterial gratis. Esperamos verlos pronto!

*****READING Y SUS ALREDEDORES*****

EL CEMENTERIO GETHSEMANE Tiene una representante bilingüe. Ella puede ayudarte a saber todos los beneficios para planificar un entierro católico. Si deseas, puedes llamar a la Sra. Mayra Simó al 484-347-5131 para hacer una cita. Ella puede ir a tu casa para darte toda la información desde la comodidad de tu hogar. Solo por este mes especial de día de los padres podrá obtener un certificado de descuento por su compra.



Kuhn
Funeral Home, INC.
739 Penn Avenue
West Reading, PA 19611
610-374-5440

Edward J. Kuhn, Jr.
Supervisor

Michael R. Kuhn
President

Wilfredo Diaz
Parishioner



Kuhn
Funeral Home
& Crematory, INC.
5153 Kutztown Road
Temple, PA 19560
610-921-9225



Gabriela G. Raful
Attorney-At-Law • Abogada
Hablamos Español

800-222-8792 - 610-376-1696

www.galfandberger.com • grafu@galfandberger.com

Personal Injury • Workers' Compensation • Social Security Disability • Slip & Falls • Medical Malpractice • Automobile Accidents • Employment & Labor Law • Defective Products • Unsafe Machinery • Construction Accidents • Hand & Arm Injuries • Explosions & Burns




HEATING OIL & PROPANE
Heating/Cooling Service
& Installation
610-670-1000

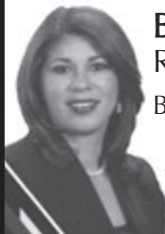
Stay Healthy & Stay Connected with

MyChart

- Message your provider
- View test results
- Request an appointment
- Request prescription refills



484-628-6924 | mychart.readinghealth.org



BECKY ACOSTA
Realtor

Becky@theacostas.net

5672 Allentown Pike | Reading, PA 19605
C (610) 763.7484 O (610) 926-8610

brgpa.com




Plumbing • Heating
Air Conditioning
610-373-3229
448 Snyder Road, Reading



Make a Difference in Your Community

VOLUNTEER

with the American Red Cross

Join today at redcross.org/Volunteer

ManorCare 
Health Services

Now Hiring RN's, LPN's and CNA's

At HCR ManorCare, our mission is to meet the needs of individuals who are discharged from the hospital and require additional nursing and rehabilitation care.

2125 Elizabeth Ave., Laureldale, PA 19605

www.manorcare.com/Laureldale 610-921-9292

Thanks...

Please take the time to read the ads which make your bulletin possible. Help support them as they support the parish. Mention the church bulletin when you patronize their establishments.

Let them know they are appreciated.

DC
Funding

Commercial Rates are at an **All Time Low**. Contact us today to get a free analysis to see if we can help **Save you money** with your monthly payments on your commercial property. Multi-Family, Retail, Office Building, Apartment and Condos. Can close in as little as 45 days! Four season customer service is our top priority.

Call us today **215-586-1575** or **267-251-0341**

www.duqfunding.com

3900 City Avenue, Suite 107 • Philadelphia, PA 19131



Wedding Invitations & Holiday Cards

Log Onto www.jpcc.net conveniently from your home or office.
ONLINE CATALOG • ONLINE ORDERING • ONLINE PROOFING
All Major Credit Cards Accepted • FREE UPS GROUND SHIPPING!

REMCON
PLASTICS, INCORPORATED
208 Chestnut Street
Reading, PA 19602

\$11/hr to start

NOW HIRING

MACHINE OPERATORS & SECONDARY

Inquire by calling: Champion Personnel at 610.927.5221 and/or Tempstar Staffing at 610.921.4560


AUMAN
Funeral Homes

Theo. C. Auman Funeral Home, Inc.

247 Penn Street • Reading PA 19601 • 610-374-4505


Dignity
MEMORIAL

Rochelle P. Hess, Supv.

catholicmatch[®]
Pennsylvania



CatholicMatch.com/datePA